



ENROLLMENT PARA SA UMAABOT NGA ABRIL 2025 MIE PREFECTURE MIE YOTSUBAGASAKI JUNIOR HIGH SCHOOL

令和7年度(2025年度)4月入学
三重県立みえ四葉ヶ咲中学校 生徒募集案内



Gikan sa Board of Education sa Mie Prefecture

三重県教育委員会

Pasiuna/はじめに

Ang Mie Yotsubagasaki Junior High School isa kini nga pampublikong eskuylahan nga pang-gabie. Para kini sa mga estudyante nga wala katuon mahitungod sulod niini nga lebel sa middle school sa nagka lahi-lahi nga rason. gi-promote usab kini sa Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT).

Gawas niini, usa kini ka nagka lain-laing lebel sa pagtuon o gitawag na "diverse learning school", isa kini sa espesyal nga kurikulum sa mga nag-eskwela nga wala gasulod sa eskuylahan. ※ (Anaa kini karon sa pag-proseso ug aplikasyon).

Mga Paglantaw sa Eskuylahan/学校のめざす姿

Ang tumong Mie Yotsubagasaki Junior High School nga mamahimo kini nga isa ka "eskuylahan nga adunay pagtubo ug mulapad pa ang mga pangandoy o gusto buhaton sa mga estudyante."

Kinatibuk-ang ideya sa Eskuylahan/学校の概要

- Adunay isa ka espesyal nga kurikulum para sa "Pang-gabie nga Junior High school," ug "Diverse Learning " nga gitukod sa Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT). ※ Anaa kini karon sa pag-proseso ug aplikasyon.
- Adunay 5 ka klase sulod sa isa ka semana , ug pagtuon sa tanan nga subject na gitudlo sa junior high school.
- Ang mga nagatudlo niini mga lisensyado.
- Aduna usab klase sa pang-adlaw ug panggabie, ug puwede usab mopili ang mga estudyante sa oras aron sa pag-eskwela uyon sa indibidwal nga kahimtang.
- Ang training building sa Prefectural Mie Yume Gakuen High School paga-ayuhon ug himuon nga building sa eskuylahan.
- Ang kapasidad niini gibana-bana nga muabot sa 50 nga estudyante sa kinatibuokan.

Para sa mga gusto magpa-enroll/ 入学できる人

【Kurso sa Panggabie nga Junior High School】

Para sa mga tao nga nagpuyo o nagtrabaho sa Mie Prefecture nga nilapas na sa tamang edad sa pagtuon, o nagsugod sa 15 anyos hangtud sa ika-31 Marso nga tuig, adunay dapat tumanon bisan asa sa mga musunod niini nga kondisyon.

- Mga tao nga wala nakalampos sa elementarya o junior high school.
- Mga tao nga gusto mo eskwela ang sulod nga leksyon sa junior high school.
- Mga foreigner o wala nagdako dinhi nga wala nakahuman sa compulsory education sa ilahang nasud o sa Japan.
- Uban pang mga tao nga gi-aprubahan sa ilang adviser sa eskuylahan sa pagsulod niini (Chief of Elementary and Junior High School Education Division).

【Diverse Learning Course】

Sa pagkakaran, para sa mga estudyante nga naa sa grade 6 nga elementarya (kauban ang una nga parte sa compulsory education school) o mga 1st ug 2nd year nga junior high school (lakip niini ang katapusan nga bahin sa compulsory education school) nga adunay pamatasan nga dili mosulod sa eskuylahan o adunay tendensya nga wala gasulod.

Kurikulum/^{かりきゅうらむ}カリキュラム

- Kinatibuokan nga Oras sa Klase sulod sa isa ka Tuig
 Kurso sa Panggabi Junior High School: 700 oras
 Kurso sa Diverse Learning: 770 oras
 ※Ang kinatibuokan nga oras sa regular nga klase sa junior high school muabot sa 1015 oras.
- Gidugayon sa Pagtuon:
 3 tuig (ang mgaestudyante sa kurso sa panggabi nga Junior High School ay magpabilin hangtud 9 tuig).

Iskedyul ng klase/^{じかんわり}時間割

Pang-araw	15:20～16:00	0 period (40 minuto)	Panggabi
	16:05～16:45	1 st period (40 minuto)	
	16:50～17:30	2 nd period (40 minuto)	
	17:30～17:40	Homeroom (10 minuto)	
	17:40～18:00	Dinner · Breaktime	
	18:00～18:40	3 rd period (40 minuto)	
	18:45～19:25	4 th period (40 minuto)	
	19:30～20:10	5 th period (40 minuto)	
	20:15～20:55	6 th period (40 minuto)	

- Adunay klase sugod Lunes hangtud Biyernes, lima ka adlaw sa isa ka semana .
- Ang pang-adlaw nga klase magsugod alas 4:05 sa hapon hangtud 7:25 sa gabie ug ang panggabi nga klase magugod alas 5:30 sa hapon hangtud 8:55 sa gabie.
- Kada oras sa klase adunay 40 minuto ug 4 ka oras nga klase sa isa ka adlaw.
- Ang kurso nga "diverse learning school" adunay klase nga duha ka adlaw, sa pang- 0 period (para sa pang-adlaw) ug sa pang-2nd period usab. (para sa pang-gabie).
- Adunay bakasyon sa panahon nga ting-init, ting-tugnaw, ug ting-pamulak.

Mga Kinaiya sa Eskuylahan/^{がっこう とくしよく}学校の特色

- Adunay mga aktibidad ug pagtuon nga magka-uban ang mga tao nga adunay lahi-lahi nga edad ug nagka lain-lain nga lebel sa tuig kada kurso, gawas niini magtakda usab ug mga kahigayonan para sa mga estudyante gikan sa duha ka kurso nga makipag-komunikar ug magtinabangay sa lain-lain nga asignatura o subject.
- Puwede usab mo sulod sa mga klase nga naghatag ug pamaagi sa estudyante nga maka-eskwela uyon sa ilahang sarili nga kusog ug mga pangandoy.
- Magdugang ang eskuylahan ug mga bag-o nga asignatura na naka-focus sa interdisciplinary o paki-komunikar sa uban pang disiplina ug integrative o gihiusa na pagtuon, pati na usab sa mga klase para sa social skills training o paki-komunikar sa katilingban tumong niini nga mapalambo ang abilidad sa komunikasyon.
- Bisan pa sa lahi-lahi nga kasinatian ug aktibidad, mamahimo nga makadawat ug edukasyon sa panglawas ug resiliency o kalig-on sa panglawas.
- Nagahimo usab ug pagtuon gawas sa eskuylahan o field trip ug school trip.
- Sa pagtudlo sa mga foreigner nga estudyante,ang eskuylahan nagahatag ug mga klase nga dali lang masabtan sa linggwahe nga hapon ug tudloan usab sila ug mga basic na Japanese.
- Ang mga tao nga adunay kabalaka sa linggawahe nga hapon o sa mga sulod sa pagtuon niini sa elementarya mamahimo na makapili sa kurikulum nga kauban ang mga sulod sa linggawahe nga hapon ug mga pagtuon sugod sa elementarya.
- Adunay mga school counselor ug school social worker, aron mamahimo nga mo konsulta ang mga estudyante kung gusto nila.
- Magbuhat ang eskuylahan ug mga higayon para sa mga estudyante nga mo konekta sa mga lokal nga tao, para mamahimo nga mahatagan ug importansya ang mga estudyante,ug tabangan nga makahibalo sa mga palibot,potensyal ug paglambo.

Mga Gastos sa Eskuylahan/^{ひよう}費用

- Walay bayad ang tuition. Ang mga libro ginahatag nga libre.
 - Gibana-bana nga 10,000 yen ang kinahanglan para sa mga materyales sa pagtudlo ug mga gastos gawas sa eskuylahan sulod sa isa ka tuig."
 - Kinahanglan nga maka-ipon ug 30,000 yen sulod sa tulo ka tuig para gastuson sa field trip.
 - Kung mag commute gamit ang tren o bus, kinahanglan mag budget para sa pag-commute. (Pwede usab mopalit ug school commuter pass).
 - Kung gusto mag order ug pagkaon, kinahanglan nga dili mo baba sa 5,000 yen para sa isa ka bulan nga pagkaon.
- ※ Depende sa kahimtang sa inyong pamilya, mamahimo nga magbuhat ug mga programa (parehas sa pagtabang sa pag eskwela) na nagtanyag ug waiver para sa mga gastos niini o pagbalik sa kwarta na gibayad.

Para sa uban pang impormasyon/^たその他

- Puydi usab makapalit sa cafeteria Mie Prefectural Mie Yume Gakuen Kōtō Gakkō (adunay bayad).
- Puydi mo sul-ob ug sanina nga gusto nimo. Walay uniporm.
- Puydi mo sulod sa klase bisan pa naka enroll na sa high school, vocational school, o nagtrabaho.

Pamaagi Pagsulod sa Eskuylahan/^{つうがくほうほう}通学方法

- Mamahimo nga magbaktas, magbike, o musakay sa pampublikong transportasyon sa pagsulod sa eskuylahan. Bisan pa niana, puydi usab mosulod sa eskuylahan gamit ang pribadong sakyanan, motorsiklo, o scooter depende sa sitwasyon.
- Kinahanglan makasiguro ang mga ginikanan nga masundo nila ang estudyante nga nag-eskwela sa panggabie nga kurso kay makauli sila nga gabie o late na.

[Pampublikong Transportasyon]

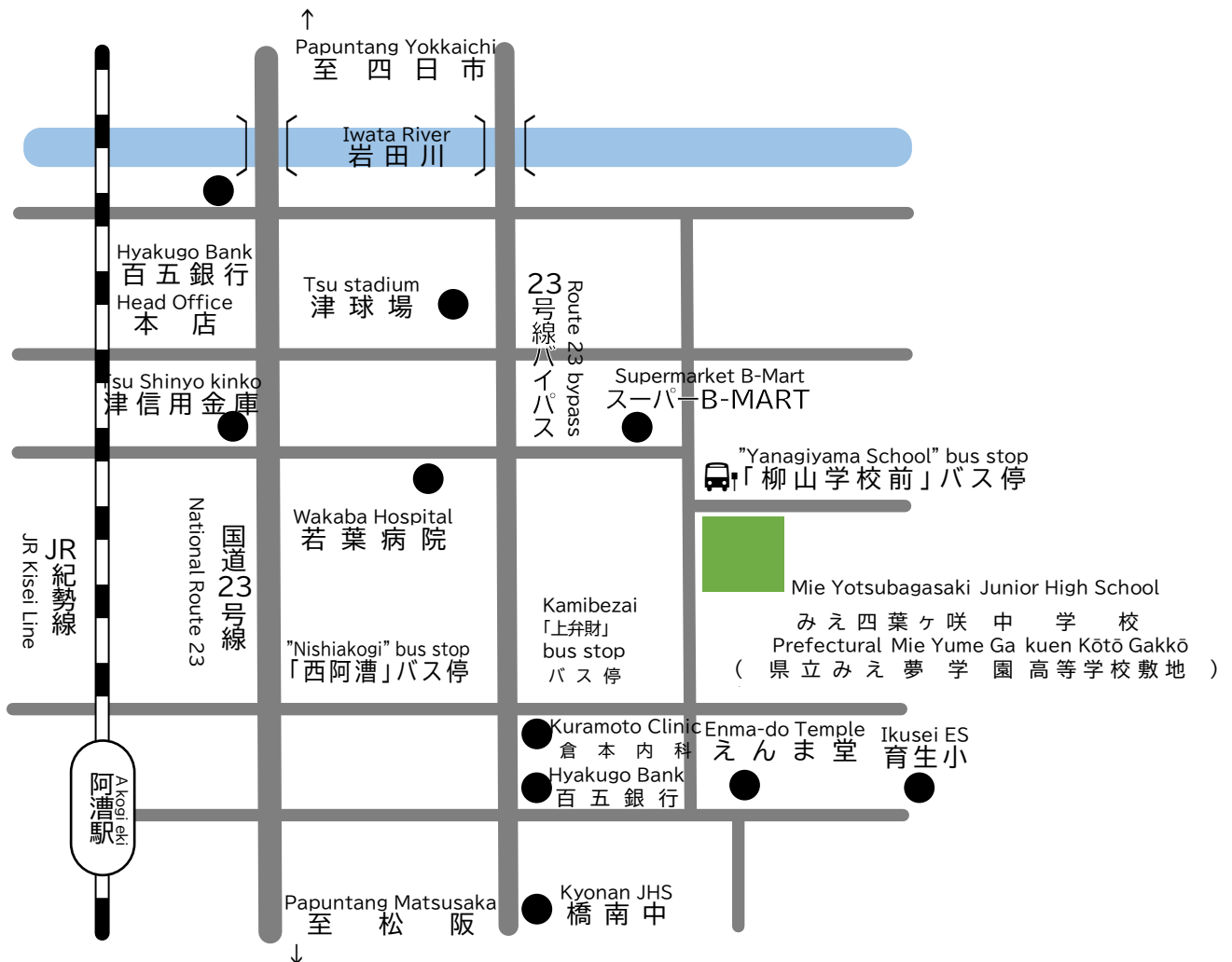
*Munaog sa JR o Kintetsu 「Tsu」 Station, musakay ug Sanco Bus 15 minuto ug munaog sa 「Yanagiyama Gakkō Mae」 ug magbaktas 1 minuto.

*Munaog sa JR 「Akogi」 Station ug magbaktas muabot 10 minuto.

*Munaog sa Sanco Bus stop na 「Kamibezai」, 「Nishiakogi」 o 「Shimobezai」 ug magbaktas 5 hangtud 10 minuto.

Lokasyon (location map)/^{しよざいちちず}所在地(地図)

1239 Yanagiyamatsuoki Tsu City Sa Prefectural Mie Yume Gakuen Kōtō Gakkō
津市柳山津興1239 県立みえ夢学園高等学校敷地内



Panggabie nga Kurso sa Junior High School

(1) Pag adto sa sesyon para sa impormasyon o school information session

① Petsa sa panghitabo

October 20,2024 (Sun.) 2 p.m. ~ 3 p.m. 【Iga City】 Iga City Lifelong Learning Center

October 26,2024 (Sat.) 7 p.m. ~ 8 p.m. 【Ise City】 Ise City Lifelong Learning Center Isetopia

October 27,2024 (Sun.) 2 p.m. ~ 3 p.m. 【Tsu City】 Mie Prefectural Office Auditorium Building

November 2,2024 (Sat.) 2 p.m. ~ 3 p.m. 【Yokkaichi City】 Yokkaichi City General Hall

November 2,2024 (Sat.) 7 p.m. ~ 8 p.m. 【Yokkaichi City】 Yokkaichi City General Hall

November 8,2024 (Fri.) 7 p.m. ~ 8 p.m. 【Tsu City】 Mie Prefectural Office Lecture

② Pamaagi sa pag- apply

- ・ Pinaagi sa telepono o email, ihatag ang imong 「 pangalan, lugar nga adtuan, gidaghanon sa partisipante, impormasyon sa paki-komunikar, ug kung gikinahanglan sa personal na konsultasyon. 」

Tel : 059-224-2766 e-mail : gakokyo@pref.mie.lg.jp

- ・ Ibutang ang gikinahanglan nga impormasyon sa application form

<https://logoform.jp/form/8vMX/706014>



③ At uban pa:

Kung dili maka adto sa school information session hangtud sa petsa nga gitakda, November 8, 2024 (Fri), Puydi mokonsulta sa panggabie o Night Junior High School Preparatory Team sa Prefectural Board of Education, Office para sa Elementary ug Junior high school education.

(2) Adunay indibidwal nga interbyu (interview)

Adunay regular nga mga interbyu para masabtan sa Prefectural Board of Education ang sitwasyon sa mga aplikante o estudyante nga gusto mag-apply ug mahatagan sila ug sakto nga suporta.

① Panahon sa Pagpatuman

Magsugod sa November 2024 hangtud sa February 2025

② Pamaagi sa pag interbyu

- ・ Ang interbyu dili mulampas sa 30 minutos.
- ・ Kinahanglan mo adto ang mismong aplikante o estudyante.
Para sa mga menor de edad, kinahanglan kauban ang mga ginikanan.
※ Kung gusto mo adto sa uban pang miyembro sa pamilya, kinahanglan nga ipahibalo kung mukuha ug reserbasyon.

③ Pasiuna nga pangutana

- ・ Rason nganong gusto mo enroll
- ・ Sitwasyon sa pag eskwela.
- ・ Kondisyon sa kalawasan
- ・ Pamaagi sa pagsulod ug uban pa.

④ Pamaagi sa pagkuha ug reserbasyon

- Ang impormasyon para sa indibidwal nga interbyu o interview ipaambit sa mga madto sa school information session. Palihug sunda ang mga instruksyon para sa pagpareserba nga nakasulat sa impormasyon.
- Mutawag ang Prefectural Board of Education Secretariat, Elementary and Junior High School Education Division, Night Junior High School Establishment Preparation Team sa aplikante kung sakto na ang petsa ug ang oras.

(3) Partisipasyon sa klase (class experience)

Adunay partisipasyon sulod sa klase aron masabtan ang mga gusto magtuon. Ang mga unod sa pageskwela ug pamaagi sa Mie Yotsubagasaki Junior High School. Niini nga pamaagi, makita ug masabtan kung kaya nila nga ipadayun ang pag-eskwela ug mosulod nga walay kabalaka.

① Panahon ng Pagpatuman

December 2024 hangtud February 2025.

② Pagdesisyon sa petsa ug oras

Ang petsa, oras ug lokasyon para sa partisipasyon sa klase kinahanglan ipahibalo kini sa interview o indibidwal nga interbyu.

③ Pamaagi sa pag-adto

- Ang kasinatian sa klase muabot sa 2 ka oras. Puydi nga mosulod dili mo ubos sa duha ka beses sugod sa panahon nga gitakda.
- Adunay interbyu pagkahuman sa klase.

(4) Pagsumite ug "Application form for Admission" sa Mie Prefecture Board of Education

① Panahon sa pagsumite

Mahaman ang interbyu sa klase hangtud sa March 14, 2025 (Fri.)

※ Ang "Application form para sa Pagsulod" ihatag sa information session.

② Pamaagi sa pagsumite ug kung asa mag sumite.

- Puydi ipadala sa post office o dalhon direkta

〒514-8570 Tsu-shi Komeicho 13 Banchi

Ipadala sa: Mie Prefectural Board of Education Secretariat, Elementary and Junior High School Education Division, Night Junior High School Establishment Preparation Team

※ Kung ipadala sa post office, madto sa counter, mupalit ug stamp pagkahuman ihulog kini.

※ Ang bayad para sa stamp sarili kini nga gastos.

※ Kung gusto isumite sa personal, palihug dalha Lunes hangtud Biyernes sugod alas 9 sa buntag hangtud alas 5 sa hapon. Sarado kung holidays.

(5) Pagdesisyon sa pagsulod o admission

- Pagkahuman madawat sa Committee of Education sa probinsya ang 'application para sa pag-enroll,' ang mga resulta mahitungod sa pagdawat ipadala kini sulod sa dimuabot isa ka semana, at dili mulampas duha ka semana.
- Ang orientation para sa pag-enroll naka-iskedyul katapusan sa Marso.

Kurso sa Diverse Learning/^{まな}学びの^た多^{よう}様^か化^が学校^が校^ここ^ーす

(1) Pag-adto sa sesyon para sa impormasyon o school information session

① Petsa sa Panghitabo

October 20,2024 (Sun.) 2 p.m.~3 p.m. 【Iga City】 Iga City Lifelong Learning Center

October 26,2024 (Sat.) 7 p.m.~8 p.m. 【Ise City】 Ise City Lifelong Learning Center Isetopia

October 27,2024 (Sun.) 2 p.m.~3 p.m. 【Tsu City】 Mie Prefectural Office Auditorium Building

November 2,2024 (Sat.) 2 p.m.~3 p.m. 【Yokkaichi City】 Yokkaichi City General Hall

November 2,2024 (Sat.) 7 p.m.~8 p.m. 【Yokkaichi City】 Yokkaichi City General Hall

November 8,2024 (Fri.) 7 p.m.~8 p.m. 【Tsu City】 Mie Prefectural Office Lecture

② Pamaagi sa pag- apply

- ・ Pinaagi sa telepono o email, ihatag ang imong 「 pangalan, lugar sa giadto, pila ka partisipante, impormasyon sa paki-komunikar, ug kinahanglan sa personal nga konsultasyon. 」

Tel : 059-224-2766 e-mail : gakokyo@pref.mie.lg.jp

- ・ Ihatag ang kinahanglan nga impormasyon sa application form
<https://logoform.jp/form/8vMX/706014>



③ At uban pa

Kung dili ka maka adto sa school information session hangtud sa petsa nga gitakda,November 8,2024 (Fri) , Palihug mo konsulta sa panggabie o Night Junior High School Preparatory Team sa Prefectural Board of Education, sa office para sa Elementary ug Junior high school education.

(2) Gikinahanglan isumite ang "Application form para sa Pagsulod o Pagtransfer ug Eskuylahan" sa kasamtangan nga eskuylahan nga naka-enroll o sa Board of education sa munisipyo kung asa ka nagpuyo.

① Panahon sa pagsumite

Sugod October 21,2024 (Mon) hangtud November 29,2024 (Fri.)

- ※Ang "Notification of Request for Admission/Transfer Enrollment" ipaambit sa mga aplikante nga mo adto sa school information session.

② Ug uban pa

Para sa mga gusto magsumite pagkahuman sa gitakdang panahon o petsa para sa pagsumite,Palihug kontaka ang Prefectural Board of Education Secretariat, Elementary and Junior High School Education Division, Night Junior High School Establishment Preparation Team para magpakonsulta.

(3) Adunay regular nga interbyu sa matag-usa (interview)

Adunay regular nga interbyu ang matag-usa aron masabtan sa Prefectural Board of Education ang sitwasyon sa mga aplikante o estudyante nga gust mag-apply ug mahatagan sila ug saktong suporta.

① Panahon sa Pagpatuman

Magsugod sa November 2024 hangtud sa February 2025

② Pamaagi sa pag-interbyu

Ang interbyu muabot sa 30 minutos.Gikinahanglan nga muadto ang mismong aplikante kauban ang mga ginikanan niini.

③ Pasiuna nga pangutana

- Rason nganong gusto mag-enroll
- Sitwasyon sa pag-eskwela
- Kondisyon sa kalawasan
- Pamaagi sa pagsulod ug uban pa.

④ Pamaagi sa pagkuha ug reserbasyon

- Ang impormasyon para sa indibidwal nga interbyu o interview ginapadala sa mga aplikante nga magpadala ug "Application form para sa Pagsulod o Pagtransfer sa Eskuylahan". Palihug sunda ang instruksyon para sa pagpareserba nga nakasulat sa impormasyon.
- Mutawag ang Prefectural Board of Education Secretariat, Elementary and Junior High School Education Division, Night Junior High School Establishment Preparation Team sa aplikante kung sakto na ang petsa ug ang oras.

(4) Partisipasyon sa klase (class experience)

Adunay kasinatian sulod sa klase aron masabtan ang mga nangandoy nga musulod. ang sulod sa pagtuon niini ug pamaagi sa Mie Yotsubagasaki Junior High School. Niini nga pamaagi, makita ug masabtan nila kung kaya nila nga mo padayun sa pag-eskwela ug makasulod nga walay kabalaka.

① Panahon ng Pagpatuman.

December 2024 hangtud February 2025

② Pagdesisyon sa petsa ug oras

Ang petsa, oras ug lokasyon sa pag klase kinahangalan nga ipahibalo sa oras nga nag interview o indibidwal na interbyu.

③ Paagi sa pag-adto

- Ang kasinatian sa klase muabot hangtud 2 ka oras. Dapat nga dili kini mo ubos sa duha ka beses sugod sa panahon nga gitakda.
- Gikinahanglan mo adto ang estudyante kauban ang ilang ginikanan.
- Adunay interview kung nahuman na ang kasinatian sa klase.

(5) Pagsumite ug "Application form para sa Pagsulod o Pagtransfer ug Eskuylahan"

① Panahon sa pagsumite

Mahuman ang kasinatian sa klase hangtud sa March 14, 2025 (Fri.)

※ 「Ang "Application form para sa Admission ug Transfer" ginaambit sa information session.

② Pamaagi sa pagsumite ug kung asa isumite.

• Puydi nga ipadala sa post office o dalhon direkta

〒514-8570 Tsu-shi Komeicho 13 Banchi

Ipadala sa: Mie Prefectural Board of Education Secretariat, Elementary and Junior High School Education Division, Night Junior High School Establishment Preparation

※ Kung ipadala sa post office, mo adto lang sa counter, palit ug stamp pagkahuman ihulog kini.

※ Ang bayad para sa stamp sarili nga gastos kini.

※ Kung gusto isumite sa personal, Palihug dalha kini Lunes hangtud Biyernes sugod alas 9 sa buntag hangtud alas 5 sa hapon. Sirado kini kung holidays.

(6) Pagdesisyon sa Pagsulod o Pagtransfer ug Eskuylahan.

- Kung nadawat nana ng Prefectural Board of Education ang "Application form para sa Pagpasok o Pagtransfer ng Paaralan," ang resulta kung maaprubahan ang pagpasok o hindi ay ipapadala sa loob ng humigit-kumulang isang linggo o dili mulampas sa duha ka semana.
- Ang orientation para sa pag-enroll naka-iskedyul kini katapusan sa Marso.

Mga Kasagaran nga Pangutana/よくある^{しつもん}質問

[Common]

Q Posible ba nga makabalhin tunga sa tuig nga akademiko sa school year?

- A Gihatagan ug pagtugot ang mga estudyante nga mobalhin bisan pa sa panahon nga akademiko nga tuig o naka enrol man kini sa ubang eskuylahan.

Q Unsa nga pamaagi marecord ang grade?

- A Base sa gibuo nga kurikulum, hatagan ug higayon nga mareview ang grade sugod sa 9 nga asignatura o subject. (Japanese, Social Studies, Math, Science, Music, Art, Health&P.E, Technology & Home Economics at English).

Q Unsa ang mahitabo sa career path pagkahuman mo gradwar o makalampos sa pag-eskwela?

- A Hatagan ug mga pagtambag ug suporta padulong sa ilang sunod nga lakang, parehas pagsulod sa mga pampubliko ug pribadong High School (full-time, part-time, o distance learning), mga vocational ug specialized school, o sa pagpangita ug trabaho.

Q Kinahanflan ba kuhaon ang mga pagkaon nga gitanyag sa eskuylahan?

- A Para lamang kini sa gusto nga mag order.

Q Unsang aktibidad ang naa sa Club o mga panghitabo sulod sa eskuylahan?

- A Pangutan-on ang mga estudyante ug isipon unsa nga aktibidad sa club ang buhon ug kung unsa nga mga kalihokan ang buhaton.

[Kurso sa Panggabie nga Junior High School]

Q Naa koy trabaho, Makasulod lang ko sa klase 2 ka beses isa ka semana. Puydi pa ba ko makasulod?

- A Puydi makasulod niining eskuylahan bisan pa dili adlaw-adlaw. Puydi makatuon ng hangtud 9 tuig, Mao nga puydi maka-eskwela hinay-hinay. Gawas niini, Puydi mo apil sa online nga klase bisan pa naa sa bahay kung dili makasulod tungod sa trabaho o kung dili maayo ang panglawas ang rason ug uban pa., Pero dili kini labot sa attendance. Bisin pa, Mamahimo nga dili dapat magtuon sa online nga klase sa sugod.

Q Puydi ba nga magtuon kung unsay gitun-an sa Elementary?

- A Puydi mopili ug kurikulum nga ang sulod niini gitun-an sa elementarya. Ang mga asignatura o subject naka Japanese, Math, ug English.

Q Puydi ba nga musulod bisan 2nd year o 3rd year na?

- A Puydi mag-enroll sa grado nga gipili, depende sa lebel sa pag-eskwela.

Q Unsa ang dapat buhaton kung wala kabalo kung unsa dapat nga grade ang i-enroll?

A Panahon sa pagsinati sa indibidwal o interview ug kasinatian sulod sa klase, Puydi magrequest kung gusto mokuha ug simple nga exam aron mahibaloan ang abilidad ug kaalam. Ipahibalo daan sa oras nga interview kung unsa nga grado ang dapat sudlan.

Q Puydi ba makasulod bisan pa dili kaayo kabalo sa pag estorya ug linggwahe nga nihonggo?

A Puydi makasulod bisan pa dili pa kaayu kini kabalo sa linggwahe nga nihonggo o Japanese. Tudloan kini sa sayun nga mga sinultian sa hapon ug tudloan usab kini ug mga basic na Japanese, may mga interpreter nga staff ug nagatranslate ug mga papel sa eskuylahan.

[Kurso sa Diverse Learning]

Q Unsay mahitabo kung gusto mobalik sa dati nga eskuyalahan o sa lokal nga eskuyalahan?

A isip isa ka kinatibuokan nga lagda, makatransfer o makabalhin ang mga estudyante sa Yotsubagasaki Junior High School aron ipadayun ang pag-eskwela hangtud makalampos o makagraduate sila. Kung gusto mobalhin sa lain nga eskuyalahan, kinahanglan nga isipon ug storyahan ug maayo sa mga ginikananug sa estudyante kung sakto o maayo ba kini sa estudyante. Pagkahuman sa diskusyon ang desisyon masunod sa ginikanan ug estudyante.

Q Naglisud ko moapil sa mga aktibidad sa grupo. Nabalaka ko kung makasulod pa ba ko sa regular nga klase ug mga kalihokan sa eskuyalahan?

A dili pagabuhaton sa regular nga klase parehas sa common nga eskuyalahan. Adunay oras para sa kadaghanan o grupo nga magtuon, pero sariling desisyun ang masunod kung asa gusto mo eskwela ug kung unsa ang gusto nga eskwelahan. Sa mga kalihokan sa eskuyalahan, pangutan-on kung unsay mga butang nga dapat buhaton, parehas sa pag-apil sa pagplano o pag-suporta.

Q Kinahanglan ba nga musulod sa klase adlaw-adlaw?

A Dili kinahanglan musulod sa klase adlaw-adlaw. Puydi estoryahan ug desisyunan kung unsa nga pamaagi ang maayo sa kaugalingon, parehas sa pag-adto sa eskuyalahan adlaw-adlaw para makatuon, o pagsulod sa klase sa pipila ka mga adlaw sulod sa isa ka semana eskwelahan ang uban sa online.

Q Unsay mahitabo sa mga wala nisulod sa klase?

A Bisan pa gipagamay ang pipila ka oras sa pagklase kumpara sa common nga junior high school, ang eskuyalahan magbuhat ug lakang aron makuha ang mga katuyoan kada asignatura nga gitakda sa kurikulum. Mabuhay usab ug mga interdisciplinary ug integrative nga pagtuon pinaagi sa pagbuhat ug bag-o nga asignatura ug pagpalambo sa indibidwal na kasamtangan nga uyon sa mga estudyante.

Sample sa pagfill-up ug form nga kinahanglan isumite/提出書類様式の記入

記入例

Application form para sa Pagsulod sa Eskuylahan(Admission)

入学願書

Adlaw sa Pagfill-up Tuig Buwan Adlaw
 記入日 : 2024年 11月 11日

Para sa Director of Elementary and Junior High School Education Division,
 Mie Prefecture Board of Education Secretariat
 三重県教育委員会事務局小中学校教育課長 様

Gusto nako mag-enroll sa Mie Prefectural Mie Yotsubagasaki Junior High School.
 Kung aprobahan ang akong pagsulod, tumanon ko ang mga regulasyon ug tudlo
 三重県立みえ四葉ヶ咲中学校への入学を希望します。
 また、入学が許可されたときは、学校のきまりや指示にしたがいます。

Kung adunay nickname
 gawas sa tinuod nga
 pangalan, palihug isulat
 kini dinhi.

志願者 Aplikante	Furigana ふりがな	※Furigana ※ふりがな				
	Pangalan 名前	Mie Taro		※Nickname ※通称		
	Birthdate 生年月日	Taon 1984年	Buwan 4月	Araw 2日	Eddad 年齢	Saktong Eddad 満40歳
	Address 住所	〒 514 - 8570 Tsu shi Komei Cho 13				
	Telepono 電話番号	Sg bahay 自宅	059-224-2766		Cellphone 携帯	090-1234-XXXX
	Kompanya 勤務先	Pangalan (名称) Yotsuba Kabushiki Gaisha				
	※ Para lang sa mga tao nga 働いている人の nagrabaho み記入	Lokasyon ng kompanya (所在地) Tsu Shi OO Cho1-1				
		Telepono (電話番号) 059-225-△△△△				
	Pangalan ng Paaralan 学校名	MieKen-ritsu YotsubaKoutou	Paaralan 学校	Sistema sa korespondensiya	Grade (第 2 学年在籍)	karon
	Nasyonalidad 国籍	Philippines	Grade na gusto sudlan 入学希望学年	1 年生		
Gusto na seksyon 希望する部	Pang-adlaw 昼間部		Panggabi 夜間部			

※Para sa mga menor de edad na aplikante, mahimo anseran ang column na para sa "Ginikanan" nga naa sa baba.
 未成年の志願者は、以下の「保護者」欄も記入してください。

保護者 Ginikanan	Furigana ふりがな		
	Pangalan 名前		
	Address 住所	〒 Kung ang address o numero sa telepono sa balay kay magkaparehas nga naa sa aplikante, palihug isulat ang "Kaparehas nga naa sa aplikante".	
	Telepono 電話番号	Sa bahay 自宅	Cellphone 携帯
	Relasyon sa Aplikante 志願者との続柄		

Application form para sa Pagsulod o Pagtransfer sa Eskuylahan

き にゅうれい
記入例

にゅうがく てんにゅうがく きぼうとどけ
入学・転入学希望届

き にゅうび ねん がつ にち
記入日: 2024 年 11 月 11 日

三重 **市** 町立 **三葉中** 学校長 様

Kung adunay nickname gawas sa tinuod nga pangalan, Palihug isulat kini dinhi.

み えけんりつ よつば がさきちゅうがっこう にゅうがく てんにゅうがく きぼう
三重県立みえ四葉ヶ咲中学校への入学・転入学を希望します。

ふりがな	み え たろう		※ふりがな	
な まえ 名前	三 重 太 郎		※通称	
せいねんがっぴ 生年月日	へいせい 平成	22 ねん 年	4 がつ 月	2 にち 日
ねん れい 年齢	まん 14 満 14 歳			
じゅう しょ 住所	〒 514 - 8570 津市広明町13番地			
でんわばんごう 電話番号	059-224-2766			
こく せき 国籍	日本			
ほ ごしやめい 保護者名	三 重 花 子		つづき がら 続 柄	母
きぼうりゆう 希望理由	Isulat dinhi ang rason kung nganong gusto musulod o magtransfer diri nga eskuylahan.			

Pirmahan ang matag-usa gamit ang kaugalingon nga sinulatan.

にゅうがく てんにゅうがく きぼうしやめい
入学・転入学希望者名

ほ ごしやめい
保護者名

Puydi Tawagan o Makipagkomunikar/^と問^あい^さひ^き合わせ先

Mie Prefectural Board of Education

Office of Elementary and Secondary Education

Night Junior High School Preparatory Team

TEL : 059-224-2766 (Lunes hangtud Biyernes 9:00~17:00)

E-mail Address : gakokyo@pref.mie.lg.jp